

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

2 MARS 1994

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 792
du Code judiciaire**

(Déposée par M. Vandendriessche)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 792, premier alinéa, du Code judiciaire prévoit que dans les huit jours de la prononciation du jugement, le greffier adresse, sous simple lettre, à chacune des parties ou, le cas échéant, à leurs avocats, une copie non signée du jugement.

L'article 20 de la loi du 12 janvier 1993 contenant un programme d'urgence pour une société plus solidaire a complété l'article 792 du Code judiciaire par un deuxième et un troisième alinéa, libellés comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, dans les matières énumérées à l'article 704, premier alinéa, le greffier notifie le jugement aux parties par pli judiciaire adressé dans les huit jours.

A peine de nullité, cette notification fait mention des voies de recours, du délai dans lequel ce ou ces recours doivent être introduits, ainsi que de la dénomination et de l'adresse de la juridiction compétente pour en connaître. »

Cet ajout visait à éviter que le bénéficiaire de prestations sociales ne doive supporter les frais de notification du jugement, en faisant courir le délai d'appel à partir de la notification, conformément à l'article 792, deuxième et troisième alinéas, du Code

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

2 MAART 1994

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 792
van het Gerechtelijk Wetboek**

(Ingediend door de heer Vandendriessche)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 792, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat binnen 8 dagen na de uitspraak van het vonnis de griffier bij gewone brief een niet onder tekend afschrift van het vonnis aan elke partij, of, in voorkomend geval, aan hun advocaten zendt.

Bij artikel 20 van de wet van 12 januari 1993 houdende een urgentieprogramma voor een meer solidaire samenleving, werd artikel 792 van het Gerechtelijk Wetboek aangevuld met een tweede en derde lid, luidend als volgt :

« In afwijking van het vorige lid, voor de zaken opgesomd in artikel 704, eerste lid, brengt de griffier binnen de acht dagen bij gerechtsbrief het vonnis ter kennis van de partijen.

Op straffe van nietigheid vermeldt deze kennisgeving de rechtsmiddelen, de termijnen binnen welke dit verhaal moet worden ingesteld evenals de benaming en het adres van de rechtsmacht die bevoegd is om er kennis van te nemen. »

De bedoeling van deze aanvulling bestond erin aan de sociaal gerechtigde de kosten van de betekening van het vonnis te besparen, door de termijn voor hoger beroep te doen lopen vanaf de kennisgeving overeenkomstig artikel 792, tweede en derde lid,

(*) Troisième session de la 48^e législature.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

judiciaire, lu conjointement avec l'article 1051, premier alinéa, du même Code.

En raison de la formulation du deuxième alinéa, il a été inféré involontairement que le premier alinéa ne s'appliquait pas lorsque le jugement était notifié aux parties conformément au deuxième alinéa, c'est-à-dire par pli judiciaire.

Cette interprétation a pour conséquence que ni les avocats, ni les délégués des organisations visées à l'article 728 du Code judiciaire n'ont connaissance du jugement, de sorte que des problèmes peuvent éventuellement se poser au cours de la suite de la procédure (respect des délais, garantie des droits de la défense, ...).

Plusieurs parlementaires ont interrogé le ministre de la Justice au sujet de cette anomalie, en lui demandant d'y remédier.

Dans ses réponses, le ministre a suggéré qu'une solution pourrait être de prévoir que les greffes notifient le jugement aux parties par pli judiciaire et qu'ils adressent simultanément aux avocats, sous simple lettre, une copie non signée du jugement.

L'article 792 du Code judiciaire n'a cependant pas encore été adapté en ce sens.

Pour remédier à cette lacune, il est proposé d'adapter le texte de l'article 792 de manière à maintenir la notification aux avocats et aux personnes assimilées (notamment les mandataires des organisations syndicales), qui était d'application avant l'entrée en vigueur de la loi du 12 janvier 1993.

juncto artikel 1051, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Door toedoen van de formulering van het tweede lid, werd er — ongewild — uit afgeleid dat het eerste lid geen toepassing vond wanneer de kennisgeving van het vonnis aan partijen gebeurde overeenkomstig het tweede lid, namelijk bij gerechtsbrief.

Dit had tot gevolg dat noch de advocaten, noch de afgevaardigden van de organisaties, bedoeld in artikel 728 van het Gerechtelijk Wetboek, nog kennis kregen van het vonnis, zodat er mogelijks problemen konden ontstaan bij het verdere verloop van de procedure (naleving van termijnen, waarborgen voor de rechten van de verdediging, ...).

Meerdere parlementaire vragen werden gesteld aan de minister van Justitie om op deze anomalie te wijzen en eraan te verhelpen.

In zijn antwoorden suggereerde de minister dat « een oplossing erin zou kunnen bestaan dat de griffies de partijen van het vonnis in kennis stellen bij gerechtsbrief en dat zij tegelijkertijd bij gewone brief een niet-onderkend afschrift van het vonnis aan de advocaten zenden ».

Tot op heden is artikel 792 van het Gerechtelijk Wetboek nog niet in die zin aangepast.

Om hieraan alsnog te verhelpen wordt voorgesteld om de tekst van artikel 792 zo aan te passen dat de vóór de wet van 12 januari 1993 bestaande kennisgeving aan de advocaten en de ermee gelijkgestelden (onder meer de volmachtträgers van de vakorganisaties) wordt gehandhaafd.

B. VANDENDRIESSCHE

PROPOSITION DE LOI

Article unique

L'article 792, deuxième alinéa, du Code judiciaire, tel qu'il a été inséré par l'article 20 de la loi du 12 janvier 1993, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans les matières énumérées à l'article 704, premier alinéa, le greffier notifie le jugement aux parties par pli judiciaire et adresse, le cas échéant, une copie non signée du jugement à leurs avocats. »

27 janvier 1994.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 792, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals ingevoegd door artikel 20 van de wet van 12 januari 1993, wordt vervangen door het volgende lid :

« Voor de zaken bedoeld in artikel 704, eerste lid, brengt de griffier binnen acht dagen bij gerechtsbrief het vonnis ter kennis van de partijen en zendt hij, in voorkomend geval, een niet ondertekend afschrift van het vonnis aan hun advocaten. »

27 januari 1994.

B. VANDENDRIESSCHE
L. GOUTRY
R. LANDUYT
J. PEETERS